

St. Mary of Czestochowa Parish Iskierki Parafialne

3010 South 48th Ct.
Cicero, IL 60804

Tel. 708-652-0948 Fax. 708-652-0646

Website: www.stmaryofczestochowa.org E-Mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Office Hours: Monday through Friday - 9:00 AM to 5:00 PM

Twenty-third Sunday in Ordinary Time September 9, 2007

Masses:

Saturday
8:00 AM (English)
5:00 PM (English)

Sunday
7:30 AM (English)
9:00 AM (English)
10:30 AM (Polish)
12:30 PM (Spanish)
5:00 PM (Spanish)
7:00 PM (Polish)

Weekdays
7:00 AM (English)
8:00 AM (English)

First Fridays
7:00 PM (Polish)

Confessions:

Saturday
4:00 – 4:45 PM (Trilingual)

Wednesday
7:00 – 8:00 PM (Spanish)

Sunday
10:00 – 10:30 AM (Polish)

First Friday
6:30 – 7:00 PM (Polish)

Fourth Saturday
7:00 – 8:00 PM (Polish)

Devotions:

Every Wednesday
The entire day of adoration
of the Blessed Sacrament
8:30 AM - 7:00 PM

7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)

First Fridays
8:30-9:30 AM Holy Hour (English)

First Saturdays
8:30-9:00 AM Adoration (English)

Every Fourth Saturday
7:00 PM Prayer Vigil (Polish)

Fr. Radek Jaszczuk CSsR - Pastor, Ext. 28
E-mail: radek@stmaryofczestochowa.org

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR - Associate Pastor, Ext. 26
E-mail: zbigniew@stmaryofczestochowa.org

Fr. Waldemar Wieladek CSsR - Associate Pastor, Ext. 27
E-mail: waldemar@stmaryofczestochowa.org

Fr. Tomasz Zielinski CSsR - Associate Pastor, Ext. 29
E-mail: tomasz@stmaryofczestochowa.org

Alois Theis - School Principal
E-mail: principal@stmaryofczestochowa.org

Jessica Navarro - Receptionist, Ext. 20
E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Violeta Rodriguez - Receptionist, Ext. 20
E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Witold Socha - Music Director, Tel. 708-430-8816
E-mail: musicdir@stmaryofczestochowa.org

Sr. Magdalene Kabat - Bulletin Editor, Ext 31
E-mail: bulletin@stmaryofczestochowa.org

Alice Krzak - Web Communications, Tel. 708-484-2640
E-Mail: alice@stmaryofczestochowa.org

Mary Warchol - CCD
E-mail: ccd@stmaryofczestochowa.org

Sophie Schultz - SPRED

Social Center

5000 W. 31st St.
Tel. 708-652-7118

E-mail:
scenter@stmaryofczestochowa.org

Parish School

3001 S. 49th Ave.
Tel. 708-656-5010

Fax 708-656-4043

E-mail:
school@stmaryofczestochowa.org

SICK CALLS - In all cases of serious illness or accidents, a priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

MARRIAGES - Should be arranged at least 6 months in advance.

NEWCOMERS - All new families / individuals may register by stopping at the rectory or by calling the parish secretary ext. 20.



September 9, Twenty-third Sunday in Ordinary Time

- 7:30 †Richard Pusateri –anniversary of death (friend)
†RoseMarie & Edward Kurcab (family)
- 9:00 †Cecylia Młyniec (Florence Glosniak)
†Helen Duma-Safranski (Kroll family)
†Joseph Żołnowski (Kathryn Rodman)
- 10:30 Dzieczczynna Zbigniewa Rychtarczyk w 5 rocz. od wypadku (Danuta Rychtarczyk)
†Stefan Lauryn (family)
†Stanisława Górnik (Stefania Borawska)
†Franciszek Banachowski w 24 rocz. Śm.
- 12:30 Presentación de 40 días de Estaban Esparza
Presentación de 3 años de Arlette Araujo
- 5PM Por los feligreses
- 7PM Za Parafian

September 10, Monday, Weekday

- 7:00 †Deceased members of Cristman family
- 8:00 †Joseph A. Micnerski (Millie)

September 11, Tuesday, Weekday

- 7:00 †Rita I. Tesar
- 8:00 †Gen Kowalski (Thesa & Ray Bogacz)

Septembr 12, Wednesday, Holy Name of Mary

- 7:00 †Deceased members of the Cristman family
- 8:00 †Rose Davidek (family)
- 8:30 Adoration until 7:00 PM
- 7:00 El Circulo de Oración

September 13, Thursday, John Chrysostom, bishop

- 7:00 †Deceased members of the Tesar-Martin family
- 8:00 †James K. R. Vosicky (cousin Arlene)
- 1:15 Children's Holy Hour with Fr. Antonie (EWTN)

September 14, Friday, Exaltation of the Holy Cross

- 7:00 †Deceased members of the Adams family
- 8:00 †Deceased members of the Cristman family
- 6:30 Spanish Mass
- 8:00 Polish Mass

September 15, Saturday, Our Lady of Sorrows

- 8:00 Parishioners
- 11:00 Wedding Mass: Alicja Rabianska & Wojciech Kustwan

- 1:00 Wedding Mass: Katarzyna Suchorabska & Adam Jasinski
- 3:00 Quinceañera: Lisette Zaragoza

September 16, Twenty-fourth Sunday in Ordinary

- 7:30 †Ann Mietlicki (family)
- 9:00 †Helen Duma-Saranski (Kroll Family)
†Ann Michalski (Clara & Frances Zima)
- 10:30 Dzięczczynna za otrzymane łaski z prośbą o dalsze bł. w rodzinie Anny i Ryszarda w 22 rocz ślubu
†John Smulter (wife)
†Zygmunt Staniszewski (2 rocz śm.)
†Tadeusz Staniszewski
- 12:30 †Angelita Villa-Gomez
- 5:00 Por la salud de Malario Vega (familia Vega)
Por la salud de Martha Venegas (familia Venegas)
†Reyna Montelongo (Familia Ramirez)
- 7:00 Za parafian

Lector Schedule

September 15, 2007

- 5:00 Martha Stolarski, Sister Magdalene

September 16, 2007

- 7:30 John Kociolko
- 9:00 Helen Cison, Marissa Martinez
- 10:30 Waldemar Lipka, Jarek Szyszlak
- 12:30 Martin Duran, Juana Salas
Linda Ramirez, Roberto Pasillas
- 5:00 Griselda, Javier, Enrique Garcia



Eucharistic Ministers

September 15, 2007

- 5:00 Joanne & Larry Napoletano

September 16, 2007

- 7:30 Ed Hennessy
- 9:00 Irene & Vicente Saldana
Myra Rodriguez, Christine Zaragoza
John Kulaga, Georgia Czarncki
- 10:30 Priests & Polish Ministers
- 12:30 Mario Segoviano, Mariana Garcia
- 5:00 Margarita Morales, Maria Cruz Rodriguez
- 7:00 Priests



WEDDING BANNERS

There is a promise of marriage between....

- III. Alicja Rabianska & Wojciech Kustwan
- III. Katarzyna Suchorabska & Adam Jasinski
- I. Iliana M. Terrazas & Alberto Trujillo



ANNOUNCEMENTS

2007 Annual Catholic Appeal

"For you will be repaid at the resurrection of the righteous." (Luke 14:1, 14)

Today we wish to recognize those who not only support our parish, but also have made a gift or pledge to the 2007 Annual Catholic Appeal of the Archdiocese of Chicago. On behalf of those who will be served by your contributions, our thanks goes out to all who have already completed their pledge payments, as well as to those who are still making payments. **(As of June, 2007, our parish still has a balance due of \$21,812; this amount was made in pledges by our parishioners.)** May we take this opportunity to remind all who did not complete their pledge to the campaign to do so as soon as possible. The Campaign will officially close in December, 2007. Every gift is important and appreciated.

Sunday Collection :September 2, 2007

09/01	5:00PM	\$712.00
08/02	7:30AM	\$617.00
	9:00AM	\$1,345.00
	10:30AM	\$1,806.00
	12:30PM	\$1,178.09
	5:00PM	198.00
	7:00PM	189.00
TOTAL		\$6,045.09



© J. S. Paluch Co., Inc.

"Who can know God's counsel, or who can conceive what the Lord intends?" Wisdom 9:13

It's difficult to know what God has planned for us. That's why it is easier to put our trust in money and possessions than it is to put our trust in God. The problem is that we become addicted to constantly wanting more wealth and more things. To conquer this materialism and share our gifts as God intended we must trust that God has a plan for us and that it is a good one.

It's difficult to know what God has planned for us. That's why it is easier to put our trust in money and possessions than it is to put our trust in God. The problem is that we become addicted to constantly wanting more wealth and more things. To conquer this materialism and share our gifts as God intended we must trust that God has a plan for us and that it is a good one.



Students enrolled in the Religious Education (CCD) Program will begin the new school year on Saturday, September 15, 2007. Classes will begin at 8:00am and dismissal is at 10am. There is a need for catechists for the new school year. If you are interested to serve as a catechist, please contact the rectory at 708-652-0948.

Leave your name and phone number. This is a great opportunity to share your faith with the students in our program.

HAVE YOU EVER THOUGHT OF BEING A PRIEST?

Most men have. If so, then the following is an ideal opportunity for you. Men of college-age and older are invited for an **Exploring Priesthood Weekend** retreat to learn about, reflect upon, and discuss with seminarians and priests the possibilities of diocesan priesthood in Chicago – October 5-7. For more information:: Fr. Joe Noonan @ 312-751-8298.

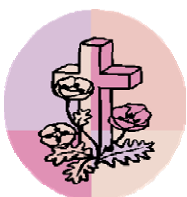
We welcome in Batism....



Alani Coronado
Oliver P. Nowakowski
Leslie Alina Ramirez
Omar Rojas
Rene Saldivar
Vanessa Saldivar
Andrea J. Torres

ETERNAL REST.....

Darlene Burke
Griselda Garcia
Marie Ciotuszynski



May God Who called you take you home!

SICK PARISHIONERS, RELATIVES & FRIENDS

Please call the rectory office to add or delete names from the list.



Rebecca Alvarez
Patty Bambas
Robin Bonavolante
Therese Brazda
Aurora Castro
Sam Cmunt
Mary Dlugokienski
Gordon L. Gladden
Florence Glosniak
Genevieve Jones
Nilene Kolbuck
Joseph Korvisch
Susan Krzysztofczyk
Walter Lauth
Doris Ludvik
Royden Martin
Ann Monczynski
Patti Polis

Baby Kenneth Quiroz
Ann Sak
RoseMary Salazar
Gina Somoza
Janice Stachyra
Sally Sudlow
Florence Szot
Dorothy Tetlak
Ethel Thomas
Loretta Wachowicz
Frank Weglarz
Frances Wojdula
Mary Jo Wojtowicz
Virginia Wojtowicz
Marie Zalesiak
Cecilia Ziegler
Clara Zima



Here are the ways in which you can help our parish school of St. Mary of Czestochowa:

- ▶ Pray for the students, families, staff and faculty
- ▶ Support Market Day, Candy Drive and other fundraisers
- ▶ Buy a ticket for the Benefit Dinner on 10/5 for \$35. The dinner will be held at Klas Restaurant in Berwyn
- ▶ Donate a Silent Auction item for the Benefit Dinner
- ▶ Purchase a Carson Pirie Scott coupon book for \$5 - call the school for more information
- ▶ Sponsor our tutoring program @ \$30 per week
- ▶ Sponsor a needy child for \$50 a month
- ▶ Volunteer to help to read to the children
- ▶ Volunteer to be a lunch monitor
- ▶ Donate rosaries, scapulars or bibles for use by the students
- ▶ Help to recruit new students for the school from your

Campbells Labels for Education Program

The Campbells Program is pleased to announce more additions to their 5-point products! Now, specially marked cans of Campbell's SpaghettiOs, Pasta (Original and Meatball) join the list of over 150 your favorite foods worth 5 points. Here is a complete list of Campbell's products that will earn points for our school so that educational products can be acquired:



Save the UPC Codes from these Campbells's products:

Condensed 10 to 11 oz soups
 Chunky soup and bowls
 Chunky Chili and bowls
 Soup at Hand
 Supper Bakes
 Select Soups (bowls)
 Goldfish Crackers
 V* Splash juice drinks (all varieties) **Save the lid**
 Bean Products
 Condensed Soups
 Low Sodium Soups
 Kitchen Classic Soups
 Tomato Juices
 Gravies
 Chunky Fully Loaded Soups
 Franco-American Gravies
 Pepperidge Farm Soups, Breads, Croutons, Rolls and Stuffing
 Pepperidge Farm Cookies, Crackers, Snack Mixes, Frozen garlic breads, cakes, turnovers, dumplings and puff pastry.
 Swanson Broth and canned chicken
 Selected products from Market Day.
 Prego Pasta Sauces
 V-8 Fusion

Your help will be greatly appreciated! Please deposit the labels in the box provided in the vestibule of the church or bring them to the school office or give them to any child that is attending our school. Ask your friends and neighbors to help too!

PERU EARTHQUAKE

Catholic Relief Services staff in Peru, are rushing to assist survivors of the country's worst earthquake in more than 30 years. At least 510 people are reported dead, and over 1,500 other injured, according to government estimates. Thus far 85,000 people are reportedly affected and 17,000 homes were destroyed.

Please keep all the people affected by this crisis in your prayers. CRS is seeking monetary donations that will enable them to provide aid for those affected. Please send your donations to **Catholic Relief Services 155 E. Superior Chicago, IL 60611**. Please ensure that checks are clearly marked on the memo line ("Peru Earthquake").

Sunday, September 9, 2007

Luke 14:25:33

"If anyone comes to me without hating his father and mother, wife and children, brothers and sisters, and even his own life, he cannot be my disciple. (Luke 14:26)

Is Jesus really asking us to hate our parents or to leave our spouse or children? Not at all. He is trying to teach us what it means to be a true disciple. He is asking us to "count the cost" of following him.

Perhaps we should begin by reaffirming Jesus' teachings that hatred is an offense against God and that loving others is the greatest commandment. We should also remember that he performed his first miracle at Cana, when he blessed a wedding celebration. Unless Scripture contradicts itself, Jesus cannot really be asking us to *hate* our loved ones. It's helpful, here to recall the way Matthew's Gospel describes the same event: "Whoever loves father or mother more than me is not worthy of me, and whoever loves son or daughter more than me is not worthy of me" (Matthew 10:37). It's a matter of priority, not absolutes.

Jesus continues by asking us to think about how costly discipleship is. He compares our decision to put him on the throne of our lives to a person who wants to build a tower or a king who wants to go to war. In both examples, one would be considered foolish to undertake such a massive project unless they knew that they could bring it completion.

Jesus wants us to bring to completion the faith into which we were baptized. This may involve facing difficult times and making some tough decisions about our lives. It may also involve facing down strong temptations to immerse ourselves in the world or to place our spouse or our family over and above Jesus.

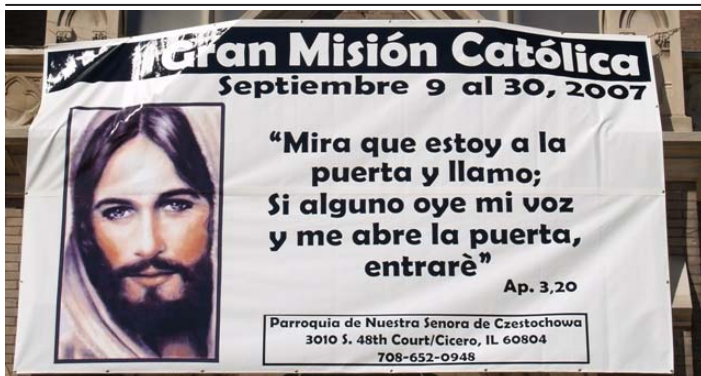
How can we do this? By grace. On our own, it is almost impossible to put Jesus first. But with God's help, all things are possible!

*"Lord, give me the grace I need to put first in my heart."
 Taken from the Word Among Us, Sept. 2997*

En aquel tiempo, mucha gente acompañaba a Jesús; Él se volvió y les dijo: Si alguno se viene conmigo y no pospone a su padre y a su madre, y a su mujer y a sus hijos, y a sus hermanos y a sus hermanas, e incluso a sí mismo, no puede ser discípulo mío. Quien no lleve su cruz detrás de mí no puede ser discípulo mío. Así, ¿quién de vosotros, si quiere construir una torre, no se sienta primero a calcular los gastos, a ver si tiene para terminarla? No sea que, si echa los cimientos y no puede acabarla, se pongan a burlarse de él los que miran, diciendo: "Este hombre empezó a construir y no ha sido capaz de acabar." ¿O qué rey, si va a dar la batalla a otro rey, no se sienta primero a deliberar si con diez mil hombres podrá salir al paso del que le ataca con veinte mil? Y si no, cuando el otro está todavía lejos, envía legados para pedir condiciones de paz. Lo mismo vosotros: el que no renuncia a todos sus bienes no puede ser discípulo mío.

Lc 14, 25-33

Este viernes 14 de septiembre vamos a celebrar la fiesta de la Exaltación de la Cruz. Invitamos a todo a participar en la Misa a horas 6:30PM en español.



La carta del P. Radek a los Misioneros

Mis queridos Misioneros:

Lleven el mensaje y nada más."

Sigan los seis pasos de "¿Ya lo tienes tu?"

No es momento de hablar de otros temas como el deporte, ni de invitar a algún grupo de oración.

Sean directos, sinceros, humildes y abiertos al Espíritu Santo.

No traten de solucionar los problemas de las personas.

Tampoco, llenen la hoja con información completa.

Si usted piensa hablar o hacer algo diferente, mejor no vaya.

Padre: Radek Jaszczuk

"Todo hay que hacerlo bien, para el Señor y no para los hombres." Col. 3,23

Misión Evangelizadora (9 –30 de Septiembre de 2007)

La actividad pastoral de la Iglesia necesita de la colaboración de los que se han dedicado a la evangelización para que todos de nuestra parroquia y territorio parroquial alcancen la madurez de su fe y la proclamen siempre mediante la celebración, el compromiso y el testimonio de su vida.

Son los misioneros quienes prestan esta colaboración, cuando llevan a cabo la proclamación de la Buena Nueva a todos, iluminados por la Palabra de Dios, la doctrina de la Iglesia, y su propia experiencia de Dios.

Oración Misionera

Padre bueno,
sintiéndome envuelto en tu mirada paternal,
por las manos de María,
nuestra Madre te ofrezco,
como víctima,
a tu hijo amado Jesús.
En unión con Él,
en su oblación sacerdotal:
movido por el Espíritu Santo;
quiero, por amor,
ofrecer mi ser y mi vida entera,
como hostia viva:
tomando cada día la Cruz,
negándome a mí mismo;
en favor de la evangelización
del mundo, para que todos encuentren
salvación en Cristo;
en favor de los sacerdotes,
para que sean celosos misioneros
y santos pastores.
¡JESÚS SALVADOR DE LOS HOMBRES:
SALVALOS!

Apelación Católica 2007

"Porque serán recompensados en la resurrección de los justos".

Lucas 14:1, 14

Hoy queremos expresar nuestro reconocimiento a quienes no sólo apoyan a nuestra parroquia, sino que también han hecho un donativo o compromiso con la Apelación Católica Anual de la Arquidiócesis de Chicago. En nombre de aquéllos quienes se beneficiarán con sus contribuciones, va nuestro agradecimiento a quienes ya han completado los pagos de sus compromisos así como a aquellos que están aún haciendo pagos. **Hasta el Junio de este año nuestra deuda con Archidiócesis fue 21812 dólares (lo que nuestros feligreses se han comprometido pero aun no lo han mandado a Archidiócesis).**

Tanto si su donativo es grande o pequeño, cuando se une a los miles de feligreses en toda la Arquidiócesis, cada donativo contribuye enormemente a la capacidad de la Arquidiócesis de proporcionar servicios y ministerios. Gracias de nuevo por su apoyo.

Nuevos Catequistas.

Dos de nuestros catequistas se han retirado y estamos buscando dos personas para que sean los nuevos catequistas de nuestra parroquia en el año 2007/2008. Los voluntarios por favor llamen a nuestra rectoría al número 708-652-0948 ext. 20, para dejar sus datos y número de teléfono. Esta es una buena manera de compartir tu fe con otros.

Las Clases de Religión (Catecismo, CCD) empezarán el día 15 de Septiembre de 2007 a horas 8:00 AM y terminaran a las 10:00 AM

XXIII Niedziela Zwykła

Wielkie tłumy szły z Jezusem. On zwrócił się i rzekł do nich: Jeśli kto przychodzi do Mnie, a nie ma w nienawiści swego ojca i matki, żony i dzieci, braci i sióstr, nadto siebie samego, nie może być moim uczniem. Kto nie nosi swego krzyża, a idzie za Mną, ten nie może być moim uczniem. Bo któż z was, chcąc zbudować wieżę, nie usiądzie wpierw i nie oblicza wydatków, czy ma na wykończenie? Inaczej, gdyby założył fundament, a nie zdołałby wykończyć, wszyscy, patrząc na to, zaczęliby drwić z niego: Ten człowiek zaczął budować, a nie zdołał wykończyć. Albo który król, mając wyruszyć, aby stoczyć bitwę z drugim królem, nie usiądzie wpierw i nie rozważy, czy w dziesięć tysięcy ludzi może stawić czoło temu, który z dwudziestoma tysiącami nadciąga przeciw niemu? Jeśli nie, wyprawia poselstwo, gdy tamten jest jeszcze daleko, i prosi o warunki pokoju. Tak więc nikt z was, kto nie wyrzeka się wszystkiego, co posiada, nie może być moim uczniem.

Łk 14,25-33

14. września (piątek) w Święto Podwyższenia Krzyża Świętego zostanie odprawiona Msza św. w języku polskim o godz. 8:00 p.m.

Święty Paweł i Krzyż

Na czele czcicieli Krzyża stoi św. Paweł Apostoł. Oto jego kilka myśli: "Co do mnie, nie daj, Boże, bym się miał chlubić z czego innego, jak tylko z Krzyża Pana naszego Jezusa Chrystusa, dzięki któremu świat stał się dla mnie ukrzyżowany a ja dla świata" (Ga 6,14). "Razem z Chrystusem zostałem przybity do krzyża" (Ga 2,19). "Postanowiłem bowiem, będąc wśród was, nie znać niczego więcej, jak tylko Jezusa Chrystusa i to ukrzyżowanego" (1 Kor 2,2). "Przecież ja na ciele swoim noszę blizny, znamię przynależności do Jezusa" (Ga 6,17). "To właśnie, co było naszym przeciwnikiem, usunął z drogi przygwoździwszy do Krzyża" (Kol 2,14).

Doroczna Kwesta Katolicka 2007

„Odpłatę bowiem otrzymasz przy zmartwychwstaniu sprawiedliwych.” - Łukasz 14:1,14

W dniu dzisiejszym pragniemy w sposób szczególnie wyróżnić te osoby, które nie tylko wspomagają naszą parafię, ale dodatkowo złożyły ofiarę lub deklarację ofiary na rzecz Dorocznej Kwesty Katolickiej 2007 Archidiecezji w Chicago. W imieniu wszystkich korzystających z tych ofiar, chcielibyśmy serdecznie podziękować zarówno tym, którzy już zapłacili całość zadeklarowanej kwoty, jak i tym, którzy w dalszym ciągu dokonują jej spłaty.

Do czerwca tego roku nasz dług wynosił 21812 dolarów (to co nasi parafianie się zadeklarowali a jeszcze nie przesłali do archidiecezji).

Niezależnie od tego, czy Państwa ofiara była mała, czy duża, to w połączeniu z ofiarami tysięcy innych parafian z terenu Archidiecezji, każda darowana kwota ma znaczący wpływ na możliwości Archidiecezji w zakresie oferowania posług duszpasterskich i innych usług. Raz jeszcze pragniemy podziękować za Waszą ofiarność.

Podwyższenie Krzyża Świętego



Pierwsze świadectwa o obchodzeniu święta Podwyższenia Krzyża Świętego pochodzą z pierwszej połowy IV w. Według Kroniki Aleksandryjskiej cesarzowa Helena w dniu 14 września 320 roku odkryła krzyż Chrystusa. W związku z tym wydarzeniem p o b u d o w a n o w Jerozolimie na Golgocie

dwie bazyliki: Męczenników, (Martyrium) i Zmartwychwstania (Anastasis). Bazylika Męczenników nazywana była także Bazyliką Krzyża. W roku 335 dokonano konsekracji obu kościołów oraz wystawiono do publicznej adoracji odnaleziony krzyż Chrystusa. Miało to miejsce również w dniu 14 września.

Kult relikwii krzyża Chrystusa rozwijał się szybko w całym Kościele, ale szczególnego znaczenia nabrał w związku z najazdem Persów na Jerozolimę w roku 614 i zniszczeniem bazyliki, z której zabrano także krzyż. Ponownie krzyż został odnaleziony w roku 630 przez Herakliusza. Nie wrócił jednak do Jerozolimy lecz umieszczono go w Konstantynopolu. Z ponownym odnalezieniem krzyża wiąże się święto obchodzone aż do 1960 roku w dniu 3 maja i poświęcone również krzyżowi.

Centralnymi tematami liturgii święta Podwyższenia Krzyża są śmierć Chrystusa na krzyżu i odkupienie, które się tam dokonało. Już w antyfonie na wejście śpiewamy: Chlubimy się krzyżem naszego Pana Jezusa Chrystusa. W Nim jest nasze zbawienie, życie i zmartwychwstanie, przez Niego jesteśmy zbawieni i oswobodzeni. Podobna treść zawiera się w Kolekcje. Celem śmierci Jezusa na krzyżu jest zbawienie wszystkich ludzi i dlatego prosimy Boga o dar poznania tej wielkiej tajemnicy, byśmy mogli otrzymać jej owoce w niebie. Ofiara Jezusa na Ołtarzu Krzyża gładzi winy całego świata i dlatego chrześcijanie uczestniczący we Mszy św., która uobecnia w sposób bezkrwawy tę Ofiarę proszą o złagodzenie swoich grzechów. Na krzyż należy patrzeć przez pryzmat zmartwychwstania. Krzyż nie jest celem samym w sobie, ale drogą prowadzącą do zmartwychwstania, czyli do pełni życia w Bogu. Nowe życie rodzi się na krzyżu i prowadzi ku życiu wiecznemu. Prawdę tę wyraża Modlitwa po Komunii św.

W kontekście mszalnych modlitw tego święta krzyż staje się znakiem zbawienia dla wszystkich, którzy z prostą serca uwierzą w Bożą miłość i taki sposób zbawienia człowieka. W tym też świetle zupełnie innego znaczenia nabierają wszystkie codzienne krzyże człowieka.

Parafia Matki Bożej Częstochowskiej



Kurs przed Chrztem dziecka

Przypominamy, że w każdą trzecią niedzielę miesiąca w naszej parafii po Mszy św. o godz. 10.30 odbywa się kurs przygotowujący rodziców i chrzestnych do chrztu dziecka.

Osoby zamierzające ochrzcić dziecko w naszej parafii są proszone o zgłoszenie się na ten kurs przed chrztem dziecka. Dlatego należy pamiętać, aby:

- ▶ zgłosić się do kancelarii parafialnej przynajmniej półtora miesiąca przed chrztem. (Aby uczestniczyć w kursie przygotowującym)
- ▶ Przy zapisaniu chrztu jest wymagany akt urodzenia dziecka.

Bóg zapłać!

Serdecznie dziękujemy właścicielom sklepów i firm, którzy wsparli nasz parafialny festyn a są to:

- ▶ **POLMART** przy 7141 W. Addison w Chicago, tel.: 77-282-7747
- ▶ **MONTROSE DELI** przy 5411 W Montrose Ave w Chicago, tel.: 773-725-6123
- ▶ **GILMART** przy 5010 S. Archer w Chicago tel.: 773-585-5514
- ▶ **ALEXANDRA FOODS** przy 3304 N. Central Ave. w Chicago, tel.: 773-282-3820

St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form

Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa

CHECK ONE:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty

MARQUE UNO:

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres

First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

Address / Adres / Dirección

City / Miasto / Ciudad

Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

Phone / Telefon / Teléfono

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.